

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:287831

14.11.2022-11:47

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 20.104Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7282460	2506445235	480	PC	S/	Output Shaft 1	5500045772
17.11.2022	2506445235				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180328011		X	160	TBA-500086	
	P: 24 - 501231 8742		X	0	TBA-500082	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	300211
7282461	2506445335	320	PC	S/	Output Shaft 1	5500045780
17.11.2022	2506445335				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180328012		X	160	TBA-500086	
	P: 16 - 501231 8743		X	0	TBA-500082	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	300212
7282513	2501440735	405	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500045763
18.11.2022	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180328013		X	135	TBA-500086	
	P: 27 - 501231 8744		X	0	TBA-500078	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	300213
7282525	2501652800	552	PC	S/	Ring Gear	5500041886
24.11.2022	2501475750				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 - 180328014		X	72	TBA-500086	
	P: 96 - 501231 8745		X	0	TBA-500081	
	P: 8 -		X	0	TBA-500085	
	P: 1 -		X	48	TBA-500086	300214
7282531	2506475835	622	PC	S/	Output Shaft 1	5500041894
24.11.2022	2506475835				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180328015		X	160	TBA-500086	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
	P: 32 - 501231 8746		X	0	TBA-500082	
	P: 1 -		X	142	TBA-500086	300215
7282533	2506492050	420	PC	S/	Input Shaft Outer	5500045784
01.12.2022	2506492050				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180328016		X	72	TBA-500086	
	P: 36 - 501231 8747		X	0	TBA-500084	
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	
	P: 1 -		X	60	TBA-500086	300216

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 287831 (11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 15.11.2022 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr. (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7282446	0003			2501440035	84	744
7282447	0006			2501440235	168	1.487
7282448	0007			2501441035	196	1.569
7282449	0002			2501441435	68	667
7282450	0001			2501441635	29	199
7282451	0001			2501442035	29	197
7282452	0005			2501442400	140	706
7282453	0002			2501442950	61	519
(25) Summe:		0094		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter	0 CD3	
				Summen	(27) 2694	(28) 20.105
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung		
				(38) Transportmittel-Nr.		
				(39) LKW-Code		
				(40) Versandart LKW (41) Abrechnungs-		
(43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(42) Empfangsbestaetigung des Warempfangers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)
				Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7282454	0004			2501443050	122	1.038
7282456	0002			2501443135	58	388
7282457	0005			2506443535	138	764
7282458	0010			2506443735	275	1.528
7282459	0005			2506444335	146	690
7282460	0003			2506445235	83	1.028
7282461	0002			2506445335	55	686
7282513	0003			2501440735	84	630
7282525	0008			2501475750	243	2.106
7282531	0004			2506475835	110	1.403
7282533	0006			2506492050	175	819
7282534	0005			2506445435	138	1.372
7282535	0005			2506444735	146	694
7282536	0002			2506444335	58	276
7282537	0003			2501441835	88	595

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 14.11.2022			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 14.11.2022			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 287831			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
287831	94	Rack	Transmission parts	87084099	20.105	
13 Anweisungen des Absenders ueber Bad Windsheim			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg 17.11.2022			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer KUEHNLE & RAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) 17.11.2022 Ricevuto con verifica su qualità "Magna"			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27	Kennzeichen	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz	M-OH-1720					
Anhänger	LB-SC-391					
Container SCDB	130404-9					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



seit über
56
Jahren



Ludwigsburg, 14.11.2022
Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-009997 vom 14.11.2022



22-009997

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 17.11.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 14.11.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7282446	3	COLLI	Getriebeteile	20,105	73,58
2	7282447	6	COLLI			
3	7282448	7	COLLI			
4	7282449	2	COLLI			
5	7282450	1	COLLI			
6	7282451	1	COLLI			
7	7282452	5	COLLI			
8	7282453	2	COLLI			
9	7282454	4	COLLI			
10	7282456	2	COLLI			
11	7282457	5	COLLI			
12	7282458	10	COLLI			
13	7282459	5	COLLI			
14	7282460	3	COLLI			
15	7282461	2	COLLI			
16	7282513	3	COLLI			
17	7282525	8	COLLI			
18	7282531	4	COLLI			
19	7282533	6	COLLI			
20	7282534	5	COLLI			
21	7282535	5	COLLI			
22	7282536	2	COLLI			
23	7282537	3	COLLI			
Summe: Total:		84,00	COLLI		20,105,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		19 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
17 NOV 2022
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 NOV 2022

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604